

GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE  
VAN BRUSSEL-HOOFDSTAD

[C – 2020/31711]

## 4 DECEMBER 2020. — Ordonnantie houdende aanpassing van de Middelenbegroting van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie voor het begrotingsjaar 2020

De Verenigde Vergadering heeft aangenomen en Wij, Verenigd College, bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 135 van de Grondwet.

**Art. 2.** Voor het begrotingsjaar 2020 worden de ontvangsten van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie herhaald op 1.605.825.000 euro overeenkomstig de bijgevoegde tabel.

**Art. 3.** Deze ordonnantie treedt in werking op de dag van haar bekrachtiging door het Verenigd College.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 4 december 2020.

Het Lid van het Verenigd College,  
bevoegd voor Welzijn en Gezondheid,  
E. VAN DEN BRANDT

Het Lid van het Verenigd College,  
bevoegd voor Welzijn en Gezondheid,  
A. MARON

Het Lid van het Verenigd College, bevoegd voor de Gezinsbijslagen,  
Begroting, Openbaar Ambt en Externe betrekkingen,  
S. GATZ

Het Lid van het Verenigd College, bevoegd voor de Gezinsbijslagen,  
Begroting, Openbaar Ambt en Externe betrekkingen,  
B. CLERFAYT

Nota

Documenten van de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie :

Gewone zitting 2020-2021

B-49/1 Ontwerp van ordonnantie

B-49/2 Verslag (verwijzing)

B-49/3 Amendementen na verslag

Integraal verslag :

Bespreking en aanneming : vergadering van vrijdag 4 december 2020

COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE  
DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2020/31711]

## 4 DECEMBRE 2020. — Ordonnance ajustant le budget des Voies et Moyens de la Commission communautaire commune pour l'année budgétaire 2020

L'Assemblée réunie a adopté et Nous, Collège réuni, sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 135 de la Constitution.

**Art. 2.** Pour l'année budgétaire 2020, les recettes de la Commission communautaire commune sont réévaluées à 1.605.825.000 euros conformément au tableau ci-annexé.

**Art. 3.** La présente ordonnance entre en vigueur le jour de sa sanction par le Collège réuni.

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 4 décembre 2020.

La Membre du Collège réuni,  
en charge de l'Action sociale et de la Santé,  
E. VAN DEN BRANDT

Le Membre du Collège réuni,  
en charge de l'Action sociale et de la Santé,  
A. MARON

Le Membre du Collège réuni, en charge des Prestations familiales,  
du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,  
S. GATZ

Le Membre du Collège réuni, en charge des Prestations familiales,  
du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,  
B. CLERFAYT

Note

Documents de l'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune :

Session ordinaire 2020-2021

B-49/1 Projet d'ordonnance

B-49/2 Rapport (renvoi)

B-49/3 Amendements après rapport

Compte rendu intégral :

Discussion et adoption : séance du vendredi 4 décembre 2020

**1<sup>er</sup> Ajustement**

**2020**

**BUDGET GÉNÉRAL DES RECETTES**

---

**1<sup>ste</sup> Aanpassing**

**2020**

**ALGEMENE ONTVANGSTENBEGROTING**

| Recettes                                |                 |                |  | CCC / GGC                                       |   |  |    | Ontvangsten |    |                 |                                     |
|---|-----------------|----------------|--|---|---|--|----|-------------|----|-----------------|-------------------------------------|
| Allocations de base<br>M. P. A. NO. CE. | CF<br>---<br>SF | GE<br>FB<br>SC | Initial 2020<br>-----<br>Initieel 2020 | Modifications 2020<br>-----<br>Wijzigingen 2020 | 1 er ajust. 2020<br>-----<br>1 ste aanpas. 2020 | Ajusté 2020<br>-----<br>Aangepast 2020 | KS | BF          | GE | FC<br>---<br>FS | Basisallocaties<br>O. P. A. VN. EC. |

**MISSION 01: Financement général****OPDRACHT 01: Algemene Financiering****Programme 001: Financement en provenance du SPRB****Programme 001: Financiering vanwege de GOB***Activité 01: Dotation générale**Activiteit 01: Algemene dotatie*

|  |                |    |         |   |         |         |    |  |  |                       |                   |
|--|----------------|----|---------|---|---------|---------|----|--|--|-----------------------|-------------------|
| Dotation en provenance de la Région de Bruxelles-Capitale (Fonds spéciale de l'action sociale) Dotatie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (Bijzonder Fonds voor Maatschappelijk Welzijn) |                |    |         |   |         |         |    |  |  |                       |                   |
| 01.001.01.01.4935  | *****<br>NIHIL | DR | 33.205  | - | -       | 33.205  | DR |  |  | *****<br>NIHIL        | 01.001.01.01.4935 |
| Dotation en provenance de la Région de Bruxelles-Capitale pour les charges résultant de la scission de la province du Brabant  |                |    |         |   |         |         |    |  |  |                       |                   |
| 01.001.01.02.4935  | *****<br>NIHIL | DR | 103.304 | - | 230.301 | 333.605 | DR |  |  | *****<br>NIHIL        | 01.001.01.02.4935 |
| Dotation en provenance de la Région de Bruxelles-Capitale suite à l'accord avec le secteur non marchand pour la période 2001-2005  |                |    |         |   |         |         |    |  |  |                       |                   |
| 01.001.01.03.4935  | *****<br>NIHIL | DR | 7.580   | - | -       | 7.580   | DR |  |  | *****<br>NIHIL        | 01.001.01.03.4935 |
| Dotation spéciale de la Région de Bruxelles-Capitale   |                |    |         |   |         |         |    |  |  |                       |                   |
| 01.001.01.04.4935  | *****<br>NIHIL | DR | -       | - | -       | -       | DR |  |  | *****<br>NIHIL        | 01.001.01.04.4935 |
| Totaux Programme 001   |                |    |         |   |         |         |    |  |  |                       |                   |
|  |                |    | 144.089 | - | 230.301 | 374.390 | DR |  |  | Totalen Programma 001 |                   |

**Programme 002: Financement en provenance du Fédéral****Programme 002: Financiering vanwege de federale overheid***Activité 01: Dotation générale**Activiteit 01: Algemene dotatie*

|  |                |    |           |   |         |           |    |  |  |                |                   |
|--|----------------|----|-----------|---|---------|-----------|----|--|--|----------------|-------------------|
| Dotation en provenance du pouvoir fédéral  |                |    |           |   |         |           |    |  |  |                |                   |
| 01.002.01.01.4940  | *****<br>NIHIL | DR | 1.266.053 | - | 70.521- | 1.195.532 | DR |  |  | *****<br>NIHIL | 01.002.01.01.4940 |
| Inami e Health   |                |    |           |   |         |           |    |  |  |                |                   |
| 01.002.01.02.4940  | *****<br>NIHIL | DR | -         | - | 119     | 119       | DR |  |  | *****<br>NIHIL | 01.002.01.02.4940 |
| Dotation en provenance du pouvoir fédéral pour le financement des primes linguistiques |                |    |           |   |         |           |    |  |  |                |                   |
| 01.002.01.03.4940  | *****<br>NIHIL | DR | -         | - | -       | -         | DR |  |  | *****<br>NIHIL | 01.002.01.03.4940 |

| Recettes  |                 |    |    | CCC / GGC |  |   |   | Ontvangsten                            |           |    |    |                 |                                     |
|---|-----------------|----|----|-----------|--|---|---|--|-----------|----|----|-----------------|-------------------------------------|
| Allocations de base<br>M. P. A. NO. CE.   | CF<br>---<br>SF | GE | FB | SC        | Initial 2020<br>-----<br>Initieel 2020 | Modifications 2020<br>-----<br>Wijzigingen 2020 | 1 er ajust. 2020<br>-----<br>1 ste aanpas. 2020 | Ajusté 2020<br>-----<br>Aangepast 2020 | KS        | BF | GE | FC<br>---<br>FS | Basisallocaties<br>O. P. A. VN. EC. |
| <b>Dotation en provenance du pouvoir fédéral (Mutualités)</b>                               |                 |    |    |           |  |   |   |  |           |    |    |                 |                                     |
| 01.002.01.04.4940   | *****<br>NIHIL  | DR |    | DR        | 4.534                                  | -   | -   | 4.534                                  | DR        |    |    | *****<br>NIHIL  | 01.002.01.04.4940                   |
| <b>Totaux Programme 002</b>   |                 |    |    | <b>DR</b> | <b>1.270.587</b>                       | <b>-</b>  | <b>70.402-</b>                                  | <b>1.200.185</b>                       | <b>DR</b> |    |    |                 | <b>Totaux Programme 002</b>         |
| <b>Programme 003: Financement en provenance de la Communauté française</b>                  |                 |    |    |           |  |   |   |  |           |    |    |                 |                                     |
| <b>Programme 003: Financiering vanwege de Franse Gemeenschap</b>                            |                 |    |    |           |  |   |   |  |           |    |    |                 |                                     |
| <i>Activité 01: Dotation générale</i>   |                 |    |    |           |  |   |   |  |           |    |    |                 |                                     |
| <i>Activiteit 01: Algemene dotatie</i>  |                 |    |    |           |  |   |   |  |           |    |    |                 |                                     |
| <b>Remboursement de la Communauté française dans le cadre de la 6ième réforme de l'Etat</b> |                 |    |    |           |  |   |   |  |           |    |    |                 |                                     |
| <b>Terugbetaling van de Franse Gemeenschap in het kader van de 6de Staatshervorming</b>     |                 |    |    |           |  |   |   |  |           |    |    |                 |                                     |
| 01.003.01.01.4924   | *****<br>NIHIL  | DR |    | DR        | 1.152                                  | -   | -   | 1.152                                  | DR        |    |    | *****<br>NIHIL  | 01.003.01.01.4924                   |
| <b>Totaux Programme 003</b>   |                 |    |    | <b>DR</b> | <b>1.152</b>                           | <b>-</b>  | <b>-</b>  | <b>1.152</b>                           | <b>DR</b> |    |    |                 | <b>Totaux Programme 003</b>         |
| <b>TOTAUX MISSION 01</b>  |                 |    |    | <b>DR</b> | <b>1.415.828</b>                       | <b>-</b>  | <b>159.899</b>                                  | <b>1.575.727</b>                       | <b>DR</b> |    |    |                 | <b>TOTALEN OPDRACHT 01</b>          |

| Recettes                                |                 |    |    | CCC / GGC |  |   |   | Ontvangsten                            |    |    |    |                 |                                     |
|---|-----------------|----|----|-----------|--|---|---|--|----|----|----|-----------------|-------------------------------------|
| Allocations de base<br>M. P. A. NO. CE. | CF<br>---<br>SF | GE | FB | SC        | Initial 2020<br>-----<br>Initieel 2020 | Modifications 2020<br>-----<br>Wijzigingen 2020 | 1 er ajust. 2020<br>-----<br>1 ste aanpas. 2020 | Ajusté 2020<br>-----<br>Aangepast 2020 | KS | BF | GE | FC<br>---<br>FS | Basisallocaties<br>O. P. A. VN. EC. |

Totaux par mission, répartis selon le  
premier chiffre du code économique

Totalen per opdracht, opgesplitst per  
eerste cijfer van de economische code

4. TRANSFERTS DE REVENUS À  
L'INTÉRIEUR DU SECTEUR DES  
ADMINISTRATIONS PUBLIQUES

4. INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN  
DE OVERHEIDSECTOR

DR 1.415.828

-

159.899

1.575.727

DR

DR

| Recettes  |                 |          |       | CCC / GGC                              |   |   |  | Ontvangsten |    |    |                 |                                     |
|---|-----------------|----------|-------|--|---|---|--|-------------|----|----|-----------------|-------------------------------------|
| Allocations de base<br>M. P. A. NO. CE.   | CF<br>---<br>SF | GE<br>FB | SC    | Initial 2020<br>-----<br>Initieel 2020 | Modifications 2020<br>-----<br>Wijzigingen 2020 | 1 er ajust. 2020<br>-----<br>1 ste aanpas. 2020 | Ajusté 2020<br>-----<br>Aangepast 2020 | KS          | BF | GE | FC<br>---<br>FS | Basisallocaties<br>O. P. A. VN. EC. |
| <b>MISSION 02: Financement spécifique</b>   |                 |          |       |  |   |   |  |             |    |    |                 |                                     |
| <b>OPDRACHT 02: Specifieke Financiering</b>   |                 |          |       |  |   |   |  |             |    |    |                 |                                     |
| <b>Programme 001: Recettes diverses</b>   |                 |          |       |  |   |   |  |             |    |    |                 |                                     |
| <b>Programma 001: Diverse ontvangsten</b>   |                 |          |       |  |   |   |  |             |    |    |                 |                                     |
| <i>Activité 03: Recette non-fiscale générale</i>  |                 |          |       |  |   |   |  |             |    |    |                 |                                     |
| <i>Activiteit 03: Algemene niet-fiscale ontvangst</i>   |                 |          |       |  |   |   |  |             |    |    |                 |                                     |
| Loyers asbl maison du bico.   |                 |          |       |  |   |   |  |             |    |    |                 |                                     |
| 02.001.03.01.1612   | *****<br>NIHIL  | DR       | -     | -                                      | -   | -   | -                                      | DR          | -  | -  | *****<br>NIHIL  | 02.001.03.01.1612                   |
| Intérêts créditeurs perçus durant l'année en cours, qui résultent des soldes de caisse et des placements. |                 |          |       |  |   |   |  |             |    |    |                 |                                     |
| 02.001.03.02.2610   | *****<br>NIHIL  | DR       | 100   | -                                      | -   | 60-   | 40                                     | DR          | -  | -  | *****<br>NIHIL  | 02.001.03.02.2610                   |
| Intérêts créditeurs perçus du secteur des administrations publiques                                       |                 |          |       |  |   |   |  |             |    |    |                 |                                     |
| 02.001.03.03.2620   | *****<br>NIHIL  | DR       | -     | -                                      | -   | -   | -                                      | DR          | -  | -  | *****<br>NIHIL  | 02.001.03.03.2620                   |
| Produits divers en provenance des entreprises privées   |                 |          |       |  |   |   |  |             |    |    |                 |                                     |
| 02.001.03.04.1611   | *****<br>NIHIL  | DR       | 50    | -                                      | -   | 27.904  | 27.954                                 | DR          | -  | -  | *****<br>NIHIL  | 02.001.03.04.1611                   |
| Ventes de bâtiments existants à l'intérieur du secteur des administrations publiques                      |                 |          |       |  |   |   |  |             |    |    |                 |                                     |
| 02.001.03.05.7631   | *****<br>NIHIL  | DR       | 5.100 | -                                      | -   | 5.100-  | -                                      | DR          | -  | -  | *****<br>NIHIL  | 02.001.03.05.7631                   |
| Ventes de bâtiments existants à d'autres secteurs que le secteur des administrations publiques            |                 |          |       |  |   |   |  |             |    |    |                 |                                     |
| 02.001.03.06.7632   | *****<br>NIHIL  | DR       | -     | -                                      | -   | -   | -                                      | DR          | -  | -  | *****<br>NIHIL  | 02.001.03.06.7632                   |
| Remboursements des paiements indus par les organismes et institutions privés.                             |                 |          |       |  |   |   |  |             |    |    |                 |                                     |
| 02.001.03.07.3300   | 1000<br>NIHIL   | DR       | -     | -                                      | -   | 2.026   | 2.026                                  | DR          | -  | -  | 1000<br>NIHIL   | 02.001.03.07.3300                   |
| Remboursements des paiements indus par les communes.  |                 |          |       |  |   |   |  |             |    |    |                 |                                     |
| 02.001.03.08.4322   | 1000<br>NIHIL   | DR       | -     | -                                      | -   | -   | -                                      | DR          | -  | -  | 1000<br>NIHIL   | 02.001.03.08.4322                   |
| Remboursements des paiements indus par les CPAS.  |                 |          |       |  |   |   |  |             |    |    |                 |                                     |
| 02.001.03.09.4352   | 1000<br>NIHIL   | DR       | -     | -                                      | -   | -   | -                                      | DR          | -  | -  | 1000<br>NIHIL   | 02.001.03.09.4352                   |

| Recettes   |                 |          |    | CCC / GGC                              |   |   |  | Ontvangsten |    |                |                   |                                       |
|--|-----------------|----------|----|--|---|---|--|-------------|----|----------------|-------------------|---------------------------------------|
| Allocations de base<br>M. P. A. NO. CE.  | CF<br>---<br>SF | GE<br>FB | SC | Initial 2020<br>-----<br>Initieel 2020 | Modifications 2020<br>-----<br>Wijzigingen 2020 | 1 er ajust. 2020<br>-----<br>1 ste aanpas. 2020 | Ajusté 2020<br>-----<br>Aangepast 2020 | KS          | BF | GE             | FC<br>---<br>FS   | Basissalloccaties<br>O. P. A. VN. EC. |
| <b>Dons et legs en provenance des ménages</b>  |                 |          |    |  |   |   |  |             |    |                |                   |                                       |
| 02.001.03.10.3850  | *****<br>NIHIL  | DR       | -  | -                                      | -   | -   | -                                      | DR          | -  | *****<br>NIHIL | 02.001.03.10.3850 |                                       |
| <b>Remboursements des paiements indus de rémunération de personnel détaché.</b>  |                 |          |    |  |   |   |  |             |    |                |                   |                                       |
| 02.001.03.11.1111  | 1000<br>NIHIL   | DR       | -  | -                                      | -   | -   | -                                      | DR          | -  | 1000<br>NIHIL  | 02.001.03.11.1111 |                                       |
| <b>Remboursements des paiements indus de rémunération de personnel de la CCC.</b>  |                 |          |    |  |   |   |  |             |    |                |                   |                                       |
| 02.001.03.12.1111  | 1000<br>NIHIL   | DR       | -  | -                                      | -   | -   | -                                      | DR          | -  | 1000<br>NIHIL  | 02.001.03.12.1111 |                                       |
| <b>Remboursement de frais administratifs divers et des sommes inutilisées par les comptables de Terugbetaling van diverse administratieve kosten en van niet aangewende sommen door de cabinet</b> |                 |          |    |  |   |   |  |             |    |                |                   |                                       |
| 02.001.03.13.1211  | 1000<br>NIHIL   | DR       | -  | -                                      | -   | -   | -                                      | DR          | -  | 1000<br>NIHIL  | 02.001.03.13.1211 |                                       |
| <b>Produits divers à l'intérieur du secteur des administrations publiques</b>  |                 |          |    |  |   |   |  |             |    |                |                   |                                       |
| 02.001.03.14.1620  | *****<br>NIHIL  | DR       | -  | -                                      | -   | -   | -                                      | DR          | -  | *****<br>NIHIL | 02.001.03.14.1620 |                                       |
| <b>Remboursement de la quote-part des employés dans les chèques-repas et autres avantages de toute nature</b>  |                 |          |    |  |   |   |  |             |    |                |                   |                                       |
| 02.001.03.15.1140  | 1000<br>NIHIL   | DR       | -  | -                                      | -   | -   | -                                      | DR          | -  | 1000<br>NIHIL  | 02.001.03.15.1140 |                                       |
| <b>Remboursements par les médecins des prêts IMPULSEO</b>  |                 |          |    |  |   |   |  |             |    |                |                   |                                       |
| 02.001.03.16.8720  | *****<br>NIHIL  | DR       | 78 | -                                      | -   | -   | 78                                     | DR          | -  | *****<br>NIHIL | 02.001.03.16.8720 |                                       |
| <b>Remboursement par le fonds Maribel du paiement indu «troisième volet» au nom et pour le compte des institutions</b>   |                 |          |    |  |   |   |  |             |    |                |                   |                                       |
| 02.001.03.17.4940  | *****<br>NIHIL  | DR       | -  | -                                      | -   | -   | -                                      | DR          | -  | *****<br>NIHIL | 02.001.03.17.4940 |                                       |
| <b>Régularisations en rapport avec les ASBL sociétés mutualistes régionales (SMR)</b>  |                 |          |    |  |   |   |  |             |    |                |                   |                                       |
| 02.001.03.18.3840  | *****<br>NIHIL  | DR       | -  | -                                      | -   | -   | -                                      | DR          | -  | *****<br>NIHIL | 02.001.03.18.3840 |                                       |

| Recettes   |                 |          |    | CCC / GGC                              |   |   |  | Ontvangsten |               |           |                              |                                     |
|--|-----------------|----------|----|--|---|---|--|-------------|---------------|-----------|------------------------------|-------------------------------------|
| Allocations de base<br>M. P. A. NO. CE.  | CF<br>---<br>SF | GE<br>FB | SC | Initial 2020<br>-----<br>Initieel 2020 | Modifications 2020<br>-----<br>Wijzigingen 2020 | 1 er ajust. 2020<br>-----<br>1 ste aanpas. 2020 | Ajusté 2020<br>-----<br>Aangepast 2020 | KS          | BF            | GE        | FC<br>---<br>FS              | Basisallocaties<br>O. P. A. VN. EC. |
| <b>Régularisations en rapport avec HR-RAIL et la Caisse Auxiliaire d'Assurance</b>           |                 |          |    |  |   |   |  |             |               |           |                              |                                     |
| <b>Maladie-Invalidité (CAAMI)</b>  |                 |          |    |  |   |   |  |             |               |           |                              |                                     |
| 02.001.03.19.4780  | *****<br>NIHIL  | DR       | -  | -                                      | -   | -   | -                                      | DR          | -             | -         | *****<br>NIHIL               | 02.001.03.19.4780                   |
| <b>Sanctions administratives dues par des personnes physiques dans le cadre du transport</b> |                 |          |    |  |   |   |  |             |               |           |                              |                                     |
| <b>médico-sanitaire et du parcours d'accueil.</b>  |                 |          |    |  |   |   |  |             |               |           |                              |                                     |
| 02.001.03.20.3850  | *****<br>NIHIL  | DR       | 10 | -                                      | -   | 10-   | -                                      | DR          | -             | -         | *****<br>NIHIL               | 02.001.03.20.3850                   |
| <b>Sanctions administratives dues par des entreprises dans le cadre du transport</b>         |                 |          |    |  |   |   |  |             |               |           |                              |                                     |
| <b>médico-sanitaire et du parcours d'accueil.</b>  |                 |          |    |  |   |   |  |             |               |           |                              |                                     |
| 02.001.03.21.3810  | *****<br>NIHIL  | DR       | 1  | -                                      | -   | 1-  | -                                      | DR          | -             | -         | *****<br>NIHIL               | 02.001.03.21.3810                   |
| <b>Totaux Programme 001</b>  |                 |          |    | <b>DR</b>                              | <b>5.339</b>                                    | <b>-</b>  | <b>24.759</b>                          | <b>DR</b>   | <b>30.098</b> | <b>DR</b> | <b>Totalen Programma 001</b> |                                     |
| <b>TOTAUX MISSION 02</b>   |                 |          |    | <b>DR</b>                              | <b>5.339</b>                                    | <b>-</b>  | <b>24.759</b>                          | <b>DR</b>   | <b>30.098</b> | <b>DR</b> | <b>TOTALEN OPDRACHT 02</b>   |                                     |



| Recettes   |                 |    |    | CCC / GGC |  |   |   | Ontvangsten                            |    |    |    |                 |   |
|--|-----------------|----|----|-----------|--|---|---|--|----|----|----|-----------------|---|
| Allocations de base<br>M. P. A. NO. CE.  | CF<br>---<br>SF | GE | FB | SC        | Initial 2020<br>-----<br>Initieel 2020 | Modifications 2020<br>-----<br>Wijzigingen 2020 | 1 er ajust. 2020<br>-----<br>1 ste aanpas. 2020 | Ajusté 2020<br>-----<br>Aangepast 2020 | KS | BF | GE | FC<br>---<br>FS | Basissallocaties<br>O. P. A. VN. EC.  |
| <b>Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique</b>  |                 |    |    |           |  |   |   |  |    |    |    |                 |   |
| <b>Totaal per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code</b>  |                 |    |    |           |  |   |   |  |    |    |    |                 |   |
| <i>1. DÉPENSES ET RECETTES COURANTES<br/>POUR BIENS ET SERVICES</i>  |                 |    |    |           |  |   |   |  |    |    |    |                 |   |
|  |                 |    | DR |           | 50                                     | -   | 27.904  | 27.954                                 | DR |    |    |                 | <i>1. LOPENDE UITGAVEN VOOR EN<br/>ONTVANGSTEN VAN GOEDEREN EN<br/>DIENSTEN</i>   |
| <i>2. INTÉRÊTS ET REVENUS DE LA PROPRIÉTÉ</i>  |                 |    |    |           |  |   |   |  |    |    |    |                 |   |
|  |                 |    | DR |           | 100                                    | -   | 60-   | 40                                     | DR |    |    |                 | <i>2. RENTEN EN INKOMSTEN UIT<br/>EIGENDOM</i>  |
| <i>3. TRANSFERTS DE REVENUS À DESTINATION ET EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS</i>   |                 |    |    |           |  |   |   |  |    |    |    |                 |   |
|  |                 |    | DR |           | 11                                     | -   | 2.015   | 2.026                                  | DR |    |    |                 | <i>3. INKOMENSOVERDRACHTEN AAN EN<br/>VAN ANDERE SECTOREN</i>   |
| <i>7. INVESTISSEMENTS ET DÉSIGNISSEMENTS</i>   |                 |    |    |           |  |   |   |  |    |    |    |                 |   |
|  |                 |    | DR |           | 5.100                                  | -   | 5.100-  | -                                      | DR |    |    |                 | <i>7. INVESTERINGEN EN<br/>DESINVESTERINGEN</i>   |
| <i>8. OCTROIS ET REMBOURSEMENTS DE CRÉDITS; PARTICIPATIONS ET LIQUIDATIONS DE PARTICIPATIONS; AUTRES PRODUITS FINANCIERS</i> |                 |    |    |           |  |   |   |  |    |    |    |                 |   |
|  |                 |    | DR |           | 78                                     | -   | -   | 78                                     | DR |    |    |                 | <i>8. KREDIETVERLENINGEN EN<br/>KREDIETAFLOSSINGEN;<br/>DEELNEMINGEN EN VEREFFENINGEN<br/>VAN DEELNEMINGEN; ANDERE<br/>FINANCIËLE PRODUCTEN</i> |

| <b>Recettes</b>                         |                 |    | <b>CCC / GGC</b> |           |  |   |   | <b>Ontvangsten</b>                     |           |    |    |                 |   |
|---|-----------------|----|------------------|-----------|--|---|---|--|-----------|----|----|-----------------|---|
| Allocations de base<br>M. P. A. NO. CE. | CF<br>---<br>SF | GE | FB               | SC        | Initial 2020<br>-----<br>Initieel 2020 | Modifications 2020<br>-----<br>Wijzigingen 2020 | 1 er ajust. 2020<br>-----<br>1 ste aanpas. 2020 | Ajusté 2020<br>-----<br>Aangepast 2020 | KS        | BF | GE | FC<br>---<br>FS | Basisallocaties<br>O. P. A. VN. EC.     |
| <b>TOTAUX GÉNÉRAUX<br/>RECETTES</b>     |                 |    |                  | <b>DR</b> | <b>1.421.167</b>                       | -   | <b>184.658</b>                                  | <b>1.605.825</b>                       | <b>DR</b> |    |    |                 | <b>ALGEMENE TOTALEN<br/>ONTVANGSTEN</b> |

| Recettes  |                 |           |    | CCC / GGC |  |   |   | Ontvangsten   |    |    |    |                 |                                     |
|---|-----------------|-----------|----|-----------|--|---|---|---|----|----|----|-----------------|-------------------------------------|
| Allocations de base<br>M. P. A. NO. CE.   | CF<br>---<br>SF | GE        | FB | SC        | Initial 2020<br>-----<br>Initieel 2020 | Modifications 2020<br>-----<br>Wijzigingen 2020 | 1 er ajust. 2020<br>-----<br>1 ste aanpas. 2020 | Ajusté 2020<br>-----<br>Aangepast 2020  | KS | BF | GE | FC<br>---<br>FS | Basisallocaties<br>O. P. A. VN. EC. |
| <b>TOTAUX GÉNÉRAUX RECETTES,<br/>répartis selon le premier chiffre du code<br/>économique</b>                                 |                 |           |    |           |  |   |   |   |    |    |    |                 |                                     |
| <b>ALGEMENE TOTALEN<br/>ONTVANGSTEN, opgesplitst per eerste<br/>cijfer van de economische code</b>                            |                 |           |    |           |  |   |   |   |    |    |    |                 |                                     |
| 1.DÉPENSES ET RECETTES COURANTES<br>POUR BIENS ET SERVICES  | DR              | 50        | -  | 27.904    | DR                                     | 27.954  | DR  | 1.LOPEDE UITGAVEN VOOR EN<br>ONTVANGSTEN VAN GOEDEREN EN<br>DIENSTEN  |    |    |    |                 |                                     |
| 2.INTÉRÊTS ET REVENUS DE LA<br>PROPRIÉTÉ  | DR              | 100       | -  | 60-       | DR                                     | 40  | DR  | 2.RENTEN EN INKOMSTEN UIT<br>EIGENDOM   |    |    |    |                 |                                     |
| 3.TRANSFERTS DE REVENUS À<br>DESTINATION ET EN PROVENANCE<br>D'AUTRES SECTEURS  | DR              | 11        | -  | 2.015     | DR                                     | 2.026   | DR  | 3.INKOMENSOVERDRACHTEN AAN EN<br>VAN ANDERE SECTOREN  |    |    |    |                 |                                     |
| 4.TRANSFERTS DE REVENUS À<br>L'INTÉRIEUR DU SECTEUR DES<br>ADMINISTRATIONS PUBLIQUES  | DR              | 1.415.828 | -  | 159.899   | DR                                     | 1.575.727                                       | DR  | 4.INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN<br>DE OVERHEIDSECTOR  |    |    |    |                 |                                     |
| 7.INVESTISSEMENTS ET<br>DÉSINVESTISSEMENTS  | DR              | 5.100     | -  | 5.100-    | DR                                     | -   | DR  | 7.INVESTERINGEN EN<br>DESINVESTERINGEN  |    |    |    |                 |                                     |
| 8.OCTROIS ET REMBOURSEMENTS DE<br>CRÉDITS; PARTICIPATIONS ET<br>LIQUIDATIONS DE PARTICIPATIONS;<br>AUTRES PRODUITS FINANCIERS | DR              | 78        | -  | -         | DR                                     | 78  | DR  | 8.KREDIETVERLENINGEN EN<br>KREDIETAFLOSSINGEN;<br>DEELNEMINGEN EN VEREFFENINGEN<br>VAN DEELNEMINGEN; ANDERE<br>FINANCIËLE PRODUCTEN |    |    |    |                 |                                     |

**Annexe**

**1<sup>er</sup> Ajustement 2020**

**Budget des recettes de l'organisme administratif autonome**

**IRISCARE**

---

**Bijlage**

**1<sup>ste</sup> Aanpassing 2020**

**Ontvangstenbegroting van de autonome bestuursinstelling**

**IRISCARE**

| Recettes                                |                 |    |    | IRISCARE / IRISCARE |  |   |   | Ontvangsten                            |    |    |    |                 |                                     |
|---|-----------------|----|----|---------------------|--|---|---|--|----|----|----|-----------------|-------------------------------------|
| Allocations de base<br>M. P. A. NO. CE. | CF<br>---<br>SF | GE | FB | SC                  | Initial 2020<br>-----<br>Initieel 2020 | Modifications 2020<br>-----<br>Wijzigingen 2020 | 1 er ajust. 2020<br>-----<br>1 ste aanpas. 2020 | Ajusté 2020<br>-----<br>Aangepast 2020 | KS | BF | GE | FC<br>---<br>FS | Basisallocaties<br>O. P. A. VN. EC. |

**MISSION 01: Financement général****OPDRACHT 01: Algemene financiering**

**Programme 001: Financement en provenance des services du Collège Réuni (SCR) de la COCOM**

**Programma 001: Financiering afkomstig van de diensten van het Verenigd College (DVC) van de GGC**

*Activité 01: Dotation générale**Activiteit 01: Algemene dotatie*

| Dotation de la part des SCR pour le fonctionnement   |                | Dotatie vanwege de DVC voor de werking  |           |        |        |           |    |                |                   |
|--|----------------|---|-----------|--------|--------|-----------|----|----------------|-------------------|
| 01.001.01.01.4610  | *****<br>NIHIL | DR  | 1.334.744 | 45.336 | 14.890 | 1.394.970 | DR | *****<br>NIHIL | 01.001.01.01.4610 |
| Intervention de la part des SCR destinée à compenser les fluctuations dans le financement (fonds de roulement) |                | Tussenkost vanwege de DVC teneinde schommelingen in de financiering op te vangen (werkkapitaal) |           |        |        |           |    |                |                   |
| 01.001.01.02.6612  | *****<br>NIHIL | DR  | -         | -      | -      | -         | DR | *****<br>NIHIL | 01.001.01.02.6612 |
| Dotation de la part des SCR pour les investissements   |                | Dotatie vanwege de DVC voor de investeringen  |           |        |        |           |    |                |                   |
| 01.001.01.03.6611  | *****<br>NIHIL | DR  | 1.273     | 48     | 203-   | 1.118     | DR | *****<br>NIHIL | 01.001.01.03.6611 |

*Activité 03: Recette non-fiscale générale**Activiteit 03: Algemene niet-fiscale ontvangst*

| Utilisation de réserves de trésorerie des années précédentes |                | Aanwending van thesauriereserves van vorige jaren |               |               |                  |           |                             |                   |
|--|----------------|---|---------------|---------------|------------------|-----------|-----------------------------|-------------------|
| 01.001.03.01.0820  | *****<br>NIHIL | DR  | -             | 1.541         | 1.541            | DR        | *****<br>NIHIL              | 01.001.03.01.0820 |
| <b>Totaux Programme 001</b>                                  | <b>DR</b>      | <b>1.336.017</b>                                  | <b>45.384</b> | <b>16.228</b> | <b>1.397.629</b> | <b>DR</b> | <b>Totaux Programme 001</b> |                   |
| <b>TOTAUX MISSION 01</b>                                     | <b>DR</b>      | <b>1.336.017</b>                                  | <b>45.384</b> | <b>16.228</b> | <b>1.397.629</b> | <b>DR</b> | <b>TOTALES OPDRACHT 01</b>  |                   |

| Recettes   |                 |    |    | IRISCARE / IRISCARE |  |   |   | Ontvangsten                            |    |    |    |                 |   |
|--|-----------------|----|----|---------------------|--|---|---|--|----|----|----|-----------------|---|
| Allocations de base<br>M. P. A. NO. CE.  | CF<br>---<br>SF | GE | FB | SC                  | Initial 2020<br>-----<br>Initieel 2020 | Modifications 2020<br>-----<br>Wijzigingen 2020 | 1 er ajust. 2020<br>-----<br>1 ste aanpas. 2020 | Ajusté 2020<br>-----<br>Aangepast 2020 | KS | BF | GE | FC<br>---<br>FS | Basisallocaties<br>O. P. A. VN. EC.             |
| <b>Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique</b>    |                 |    |    |                     |  |   |   |  |    |    |    |                 |   |
| <b>Totalen per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code</b> |                 |    |    |                     |  |   |   |  |    |    |    |                 |   |
| 0.DÉPENSES ET RECETTES NON VENTILÉES   |                 |    |    | DR                  | -                                      | -   | 1.541   | 1.541                                  | DR |    |    |                 | 0.NIET-VERDEELDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN        |
| 4.TRANSFERTS DE REVENUS À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES     |                 |    |    | DR                  | 1.334.744                              | 45.336  | 14.890  | 1.394.970                              | DR |    |    |                 | 4.INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE OVERHEIDSECTOR |
| 6.TRANSFERTS EN CAPITAL À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES     |                 |    |    | DR                  | 1.273                                  | 48  | 203-  | 1.118                                  | DR |    |    |                 | 6.KAPITAALOVERDRACHTEN BINNEN DE OVERHEIDSECTOR |

| Recettes                                |                 |                |  | IRISCARE / IRISCARE                             |   |  |    | Ontvangsten |    |                 |                                     |
|---|-----------------|----------------|--|---|---|--|----|-------------|----|-----------------|-------------------------------------|
| Allocations de base<br>M. P. A. NO. CE. | CF<br>---<br>SF | GE<br>FB<br>SC | Initial 2020<br>-----<br>Initieel 2020 | Modifications 2020<br>-----<br>Wijzigingen 2020 | 1 er ajust. 2020<br>-----<br>1 ste aanpas. 2020 | Ajusté 2020<br>-----<br>Aangepast 2020 | KS | BF          | GE | FC<br>---<br>FS | Basisallocaties<br>O. P. A. VN. EC. |

### MISSION 02: Financement par des recettes de gestion propres OPDRACHT 02: Financiering door eigen beheersontvangsten

#### Programme 001: Recettes de gestion propres

#### Programma 001: Eigen beheersontvangsten

##### Activité 03: Recette non-fiscale générale

##### Activiteit 03: Algemene niet-fiscale ontvangst

| Interventions de la part de collaborateurs: chèques-repas et autres interventions dans les dépenses de fonctionnement |                |    | Tussenkosten vanwege medewerkers: maaltijdcheques en overige tussenkomsten in de werkingsuitgaven        |   |     |    |                |  |  |                   |
|---|----------------|----|--|---|-----|----|----------------|--|--|-------------------|
| 02.001.03.01.1140   | 1000<br>NIHIL  | DR | 69   | - | 69  | DR | 1000<br>NIHIL  |  |  | 02.001.03.01.1140 |
| <b>Recettes du restaurant d'entreprise</b>  |                |    | <b>Inkomsten van het bedrijfsrestaurant</b>  |   |     |    |                |  |  |                   |
| 02.001.03.02.1612   | *****<br>NIHIL | DR | 30   | - | 30  | DR | *****<br>NIHIL |  |  | 02.001.03.02.1612 |
| <b>Remboursements de dépenses des années précédentes (frais d'administration non utilisés, notes de crédit)</b>       |                |    | <b>Terugbetalingen van uitgaven uit vorige jaren (niet verbruikte administratiekosten, creditnota's)</b> |   |     |    |                |  |  |                   |
| 02.001.03.03.1211   | 1000<br>NIHIL  | DR | 3  | - | 3   | DR | 1000<br>NIHIL  |  |  | 02.001.03.03.1211 |
| <b>Ristournes provenant des compagnies d'assurance</b>  |                |    | <b>Restorno's afkomstig van verzekeringsmaatschappijen</b>   |   |     |    |                |  |  |                   |
| 02.001.03.04.1211   | 1000<br>NIHIL  | DR | 1  | - | 1   | DR | 1000<br>NIHIL  |  |  | 02.001.03.04.1211 |
| <b>Remboursement de prêts (service social)</b>  |                |    | <b>Terugbetaling leningen (sociale dienst)</b>   |   |     |    |                |  |  |                   |
| 02.001.03.05.8720   | *****<br>NIHIL | DR | -  | - | -   | DR | *****<br>NIHIL |  |  | 02.001.03.05.8720 |
| <b>Remboursement d'avances par le personnel</b>   |                |    | <b>terugbetaling van voorschotten door het personeel</b>   |   |     |    |                |  |  |                   |
| 02.001.03.06.8720   | *****<br>NIHIL | DR | -  | - | -   | DR | *****<br>NIHIL |  |  | 02.001.03.06.8720 |
| <b>Remboursement de garanties et cautionnements par des entreprises (compteur d'énergie, etc.)</b>                    |                |    | <b>Terugbetaling van garanties en borgtochten door bedrijven (energieteller, etc.)</b>                   |   |     |    |                |  |  |                   |
| 02.001.03.07.8610   | *****<br>NIHIL | DR | 3  | - | 3   | DR | *****<br>NIHIL |  |  | 02.001.03.07.8610 |
| <b>Interventions de tiers dans les dépenses de fonctionnement propres</b>   |                |    | <b>Tegemoetkomingen door derden in de eigen werkingsuitgaven</b>   |   |     |    |                |  |  |                   |
| 02.001.03.08.1620   | *****<br>NIHIL | DR | 937  | - | 937 | DR | *****<br>NIHIL |  |  | 02.001.03.08.1620 |
| <b>Récupération de frais de justice de la part d'entreprises</b>  |                |    | <b>Terugvordering van gerechtskosten vanwege bedrijven</b>   |   |     |    |                |  |  |                   |
| 02.001.03.09.3810   | *****<br>NIHIL | DR | -  | - | -   | DR | *****<br>NIHIL |  |  | 02.001.03.09.3810 |

| Recettes  |                 |          |     | IRISCARE / IRISCARE                    |   |   |  |           | Ontvangsten  |           |                             |                                     |
|---|-----------------|----------|-----|--|---|---|--|-----------|--------------|-----------|-----------------------------|-------------------------------------|
| Allocations de base<br>M. P. A. NO. CE.   | CF<br>---<br>SF | GE<br>FB | SC  | Initial 2020<br>-----<br>Initieel 2020 | Modifications 2020<br>-----<br>Wijzigingen 2020 | 1 er ajust. 2020<br>-----<br>1 ste aanpas. 2020 | Ajusté 2020<br>-----<br>Aangepast 2020 | KS        | BF           | GE        | FC<br>---<br>FS             | Basisallocaties<br>O. P. A. VN. EC. |
| <b>Récupération de frais de justice de la part de personnes physiques</b>   |                 |          |     |  |   |   |  |           |              |           |                             |                                     |
| 02.001.03.10.3850   | *****<br>NIHIL  | DR       | -   | -                                      | -   | -   | -                                      | DR        | -            | -         | *****<br>NIHIL              | 02.001.03.10.3850                   |
| <b>Récupération de frais de justice de la part d'ASBL privées</b>   |                 |          |     |  |   |   |  |           |              |           |                             |                                     |
| 02.001.03.11.3840   | *****<br>NIHIL  | DR       | -   | -                                      | -   | -   | -                                      | DR        | -            | -         | *****<br>NIHIL              | 02.001.03.11.3840                   |
| <b>Remboursement par des autorités publiques de salaires d'agents détachés</b>  |                 |          |     |  |   |   |  |           |              |           |                             |                                     |
| 02.001.03.12.1620   | *****<br>NIHIL  | DR       | -   | -                                      | -   | -   | -                                      | DR        | -            | -         | *****<br>NIHIL              | 02.001.03.12.1620                   |
| <b>Produits sur la vente de mobilier et de matériel</b>   |                 |          |     |  |   |   |  |           |              |           |                             |                                     |
| 02.001.03.13.7720   | *****<br>NIHIL  | DR       | -   | -                                      | -   | -   | -                                      | DR        | -            | -         | *****<br>NIHIL              | 02.001.03.13.7720                   |
| <b>Produits de placements</b>   |                 |          |     |  |   |   |  |           |              |           |                             |                                     |
| 02.001.03.14.2610   | *****<br>NIHIL  | DR       | -   | -                                      | -   | -   | -                                      | DR        | -            | -         | *****<br>NIHIL              | 02.001.03.14.2610                   |
| <b>Recettes exceptionnelles en provenance de personnes physiques</b>  |                 |          |     |  |   |   |  |           |              |           |                             |                                     |
| 02.001.03.15.3850   | *****<br>NIHIL  | DR       | -   | -                                      | -   | -   | -                                      | DR        | -            | -         | *****<br>NIHIL              | 02.001.03.15.3850                   |
| <b>Recettes de location de locaux d'Iriscare à l'intérieur du secteur des administrations publiques Verhuurontvangsten van lokalen van Iriscare binnen de overheidssector</b> |                 |          |     |  |   |   |  |           |              |           |                             |                                     |
| 02.001.03.16.1620   | *****<br>NIHIL  | DR       | 147 | -                                      | -   | -   | 147                                    | DR        | -            | -         | *****<br>NIHIL              | 02.001.03.16.1620                   |
| <b>Totaux Programme 001</b>   |                 |          |     | <b>DR</b>                              | <b>1.190</b>                                    | <b>-</b>  | <b>-</b>                               | <b>DR</b> | <b>1.190</b> | <b>DR</b> | <b>Totaux Programme 001</b> | <b>001</b>                          |
| <b>TOTAUX MISSION 02</b>  |                 |          |     | <b>DR</b>                              | <b>1.190</b>                                    | <b>-</b>  | <b>-</b>                               | <b>DR</b> | <b>1.190</b> | <b>DR</b> | <b>TOTALES OPDRACHT 02</b>  | <b>02</b>                           |



| Recettes                                |                 |    |    | IRISCARE / IRISCARE |  |   |   | Ontvangsten                            |    |    |    |                 |                                     |
|---|-----------------|----|----|---------------------|--|---|---|--|----|----|----|-----------------|-------------------------------------|
| Allocations de base<br>M. P. A. NO. CE. | CF<br>---<br>SF | GE | FB | SC                  | Initial 2020<br>-----<br>Initieel 2020 | Modifications 2020<br>-----<br>Wijzigingen 2020 | 1 er ajust. 2020<br>-----<br>1 ste aanpas. 2020 | Ajusté 2020<br>-----<br>Aangepast 2020 | KS | BF | GE | FC<br>---<br>FS | Basisallocaties<br>O. P. A. VN. EC. |

Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique

Totale per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code

1. DÉPENSES ET RECETTES COURANTES  
POUR BIENS ET SERVICES

1.187

DR

-

-

1.187

DR

1. LOPENDE UITGAVEN VOOR EN  
ONTVANGSTEN VAN GOEDEREN EN  
DIENSTEN

8. OCTROIS ET REMBOURSEMENTS DE  
CRÉDITS; PARTICIPATIONS ET  
LIQUIDATIONS DE PARTICIPATIONS;  
AUTRES PRODUITS FINANCIERS

3

DR

-

-

3

DR

8. KREDIETVERLENINGEN EN  
KREDIETAFLOSSINGEN;  
DEELNEMINGEN EN VEREFFENINGEN  
VAN DEELNEMINGEN; ANDERE  
FINANCIËLE PRODUCTEN

| IRISCARE / IRISCARE  |                 |    |    |        |  |   |   |  |    |    |    |               |  |
|--|-----------------|----|----|--------|--|---|---|--|----|----|----|---------------|--|
| Recettes   |                 |    |    |        | Ontvangsten                            |   |   |  |    |    |    |               |  |
| Allocations de base<br>M. P. A. NO. CE.  | CF<br>---<br>SF | GE | FB | SC     | Initial 2020<br>-----<br>Initieel 2020 | Modifications 2020<br>-----<br>Wijzigingen 2020 | 1 er ajust. 2020<br>-----<br>1 ste aanpas. 2020 | Ajusté 2020<br>-----<br>Aangepast 2020 | KS | BF | GE | FC            | Basissalloccaties<br>O. P. A. VN. EC.<br>---<br>FS |
| <b>MISSION 03: Financement par des recettes liées aux soins de santé, à l'aide aux personnes et aux allocations familiales</b> |                 |    |    |        |  |   |   |  |    |    |    |               |  |
| <b>OPDRACHT 03: Financiering door ontvangsten verbonden met gezondheidszorg, bijstand aan personen en gezinsbijslag</b>        |                 |    |    |        |  |   |   |  |    |    |    |               |  |
| <b>Programme 001: Recettes liées aux soins de santé, à l'aide aux personnes et aux allocations familiales</b>                  |                 |    |    |        |  |   |   |  |    |    |    |               |  |
| <b>Programma 001: Ontvangsten verbonden met gezondheidszorg, bijstand aan personen en gezinsbijslag</b>                        |                 |    |    |        |  |   |   |  |    |    |    |               |  |
| <i>Activité 03: Recette non-fiscale générale</i>   |                 |    |    |        |  |   |   |  |    |    |    |               |  |
| <i>Activiteit 03: Algemene niet-fiscale ontvangst</i>  |                 |    |    |        |  |   |   |  |    |    |    |               |  |
| Remboursement par le fonds Maribel du paiement indu "troisième volet" au nom et pour le compte des institutions                |                 |    |    |        |  |   |   |  |    |    |    |               |  |
| Terugbetaling door het fonds Maribel van de onterechte betaling "derde luik" in naam en voor rekening van de instellingen      |                 |    |    |        |  |   |   |  |    |    |    |               |  |
| 03.001.03.01.3432  | 1000<br>NIHIL   | DR |    | 350    |  |   |   | 350                                    | DR |    |    | 1000<br>NIHIL | 03.001.03.01.3432                                  |
| Régularisations en rapport avec les ASBL sociétés mutualistes régionales (SMIR)  |                 |    |    |        |  |   |   |  |    |    |    |               |  |
| Regularisaties met betrekking tot de vzw's regionale maatschappijen voor onderlinge bijstand (RMOB's)                          |                 |    |    |        |  |   |   |  |    |    |    |               |  |
| 03.001.03.02.3432  | 1000<br>NIHIL   | DR |    | -      |  |   |   | -                                      | DR |    |    | 1000<br>NIHIL | 03.001.03.02.3432                                  |
| Régularisations en rapport avec HR-RAIL et la Caisse Auxiliaire d'Assurance Maladie-Invalidité (CAAMI)                         |                 |    |    |        |  |   |   |  |    |    |    |               |  |
| Regularisaties met betrekking tot HR-RAIL en de Hulpkas voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering (HZIV)                        |                 |    |    |        |  |   |   |  |    |    |    |               |  |
| 03.001.03.03.3432  | 1000<br>NIHIL   | DR |    | 20     |  |   |   | 20                                     | DR |    |    | 1000<br>NIHIL | 03.001.03.03.3432                                  |
| Montants d'allocations familiales à récupérer  |                 |    |    |        |  |   |   |  |    |    |    |               |  |
| Terug te vorderen bedragen gezinsbijslagen   |                 |    |    |        |  |   |   |  |    |    |    |               |  |
| 03.001.03.04.3431  | 1040<br>NIHIL   | DR |    | 14.518 |  | 348   |   | 14.866                                 | DR |    |    | 1040<br>NIHIL | 03.001.03.04.3431                                  |
| Montants de soins de santé et d'aide aux personnes autres que des subventions à récupérer                                      |                 |    |    |        |  |   |   |  |    |    |    |               |  |
| Terug te vorderen bedragen gezondheidszorg en bijstand aan personen andere dan subsidies                                       |                 |    |    |        |  |   |   |  |    |    |    |               |  |
| 03.001.03.05.3432  | 1000<br>NIHIL   | DR |    | -      |  |   |   | -                                      | DR |    |    | 1000<br>NIHIL | 03.001.03.05.3432                                  |
| Montants de soins de santé et d'aide aux personnes à récupérer - subventions asbl privées                                      |                 |    |    |        |  |   |   |  |    |    |    |               |  |
| Terug te vorderen bedragen gezondheidszorg en bijstand aan personen - subsidies privé vzw's                                    |                 |    |    |        |  |   |   |  |    |    |    |               |  |
| 03.001.03.06.3432  | 1000<br>NIHIL   | DR |    | -      |  |   |   | -                                      | DR |    |    | 1000<br>NIHIL | 03.001.03.06.3432                                  |
| Montants de soins de santé et d'aide aux personnes à récupérer - subventions CPAS  |                 |    |    |        |  |   |   |  |    |    |    |               |  |
| Terug te vorderen bedragen gezondheidszorg en bijstand aan personen - subsidies OCMW's   |                 |    |    |        |  |   |   |  |    |    |    |               |  |
| 03.001.03.07.3432  | 1000<br>NIHIL   | DR |    | -      |  |   |   | -                                      | DR |    |    | 1000<br>NIHIL | 03.001.03.07.3432                                  |

| <b>IRISCARE / IRISCARE</b>   |                 |           |    |               |  |   |   |  |               | <b>Ontvangsten</b> |                             |                                     |
|--|-----------------|-----------|----|---------------|--|---|---|--|---------------|--------------------|-----------------------------|-------------------------------------|
| <b>Recettes</b>  |                 |           |    |               |  |   |   |  |               | FC                 | GE                          | FS                                  |
| Allocations de base<br>M. P. A. NO. CE.  | CF<br>---<br>SF | GE        | FB | SC            | Initial 2020<br>-----<br>Initieel 2020 | Modifications 2020<br>-----<br>Wijzigingen 2020 | 1 er ajust. 2020<br>-----<br>1 ste aanpas. 2020 | Ajusté 2020<br>-----<br>Aangepast 2020 | KS            | BF                 |                             | Basisallocaties<br>O. P. A. VN. EC. |
| <b>Remboursement partiel (50%) par l'INAMI de l'intervention dans la prestation de soins aux étrangers dans des instances bruxelloises (convention internationale)</b> |                 |           |    |               |  |   |   |  |               |                    |                             |                                     |
| 03.001.03.08.3432  | *****<br>NIHIL  | DR        | -  | -             | 807                                    | 807   | -   | 807                                    | DR            | DR                 | *****<br>NIHIL              | 03.001.03.08.3432                   |
| <b>Montant à récupérer des subventions de fonctionnement dans le secteur non-profit</b>  |                 |           |    |               |  |   |   |  |               |                    |                             |                                     |
| 03.001.03.09.3432  | *****<br>NIHIL  | DR        | 3  | -             | -                                      | -   | -   | -                                      | DR            | 3                  | *****<br>NIHIL              | 03.001.03.09.3432                   |
| <b>Totaux Programme 001</b>  |                 | <b>DR</b> |    | <b>14.888</b> | <b>807</b>                             | <b>348</b>                                      | <b>16.043</b>                                   | <b>DR</b>                              | <b>16.043</b> | <b>DR</b>          | <b>Totaux Programme 001</b> |                                     |
| <b>TOTAUX MISSION 03</b>   |                 | <b>DR</b> |    | <b>14.888</b> | <b>807</b>                             | <b>348</b>                                      | <b>16.043</b>                                   | <b>DR</b>                              | <b>16.043</b> | <b>DR</b>          | <b>TOTALES OPDRACHT 03</b>  |                                     |

| Recettes                                |                 | IRISCARE / IRISCARE |    |    |  |   |   | Ontvangsten                            |    |    |    |                 |                                     |
|---|-----------------|---------------------|----|----|--|---|---|--|----|----|----|-----------------|-------------------------------------|
| Allocations de base<br>M. P. A. NO. CE. | CF<br>---<br>SF | GE                  | FB | SC | Initial 2020<br>-----<br>Initieel 2020 | Modifications 2020<br>-----<br>Wijzigingen 2020 | 1 er ajust. 2020<br>-----<br>1 ste aanpas. 2020 | Ajusté 2020<br>-----<br>Aangepast 2020 | KS | BF | GE | FC<br>---<br>FS | Basisallocaties<br>O. P. A. VN. EC. |

Totaux par mission, répartis selon le  
premier chiffre du code économique

Totalen per opdracht, opgesplitst per  
eerste cijfer van de economische code

3. TRANSFERTS DE REVENUS À  
DESTINATION ET EN PROVENANCE  
D'AUTRES SECTEURS

3. INKOMENSOVERDRACHTEN AAN EN  
VAN ANDERE SECTOREN

DR

14.888

807

348

16.043

DR

3

INKOMENSOVERDRACHTEN AAN EN  
VAN ANDERE SECTOREN

| <b>Recettes</b>                         |                 | <b>IRISCARE / IRISCARE</b>             |   |   |  |           |           | <b>Ontvangsten</b> |                 |   |
|---|-----------------|--|---|---|--|-----------|-----------|--------------------|-----------------|---|
| Allocations de base<br>M. P. A. NO. CE. | CF<br>---<br>SF | Initial 2020<br>-----<br>Initieel 2020 | Modifications 2020<br>-----<br>Wijzigingen 2020 | 1 er ajust. 2020<br>-----<br>1 ste aanpas. 2020 | Ajusté 2020<br>-----<br>Aangepast 2020 | KS        | BF        | GE                 | FC<br>---<br>FS | Basisallocaties<br>O. P. A. VN. EC.     |
| <b>TOTAUX GÉNÉRAUX<br/>RECETTES</b>     |                 | <b>DR</b>                              | <b>DR</b>                                       | <b>DR</b>                                       | <b>DR</b>                              | <b>DR</b> | <b>DR</b> |                    |                 | <b>ALGEMENE TOTALEN<br/>ONTVANGSTEN</b> |
|   |                 | 1.352.095                              | 46.191  | 16.576  | 1.414.862                              |           |           |                    |                 |   |

| Recettes   |                 | IRISCARE / IRISCARE |    |    |  |   |   | Ontvangsten                            |    |    |    |                 |  |
|--|-----------------|---------------------|----|----|--|---|---|--|----|----|----|-----------------|--|
| Allocations de base<br>M. P. A. NO. CE.  | CF<br>---<br>SF | GE                  | FB | SC | Initial 2020<br>-----<br>Initieel 2020 | Modifications 2020<br>-----<br>Wijzigingen 2020 | 1 er ajust. 2020<br>-----<br>1 ste aanpas. 2020 | Ajusté 2020<br>-----<br>Aangepast 2020 | KS | BF | GE | FC<br>---<br>FS | Basissallocaties<br>O. P. A. VN. EC.   |
| <b>TOTAUX GÉNÉRAUX RECETTES,</b><br>répartis selon le premier chiffre du code<br>économique                                    |                 |                     |    |    |  |   |   |  |    |    |    |                 |  |
| <b>ALGEMENE TOTALEN</b>  |                 |                     |    |    |  |   |   |  |    |    |    |                 |  |
| <b>ONTVANGSTEN, opgesplitst per eerste<br/>cijfer van de economische code</b>  |                 |                     |    |    |  |   |   |  |    |    |    |                 |  |
| 0. DÉPENSES ET RECETTES NON<br>VENTILÉES   |                 |                     | DR |    | -                                      | -   | 1.541   | 1.541                                  | DR |    |    |                 | 0. NIET-VERDEELDE UITGAVEN EN<br>ONTVANGSTEN   |
| 1. DÉPENSES ET RECETTES COURANTES<br>POUR BIENS ET SERVICES  |                 |                     | DR |    | 1.187                                  | -   | -   | 1.187                                  | DR |    |    |                 | 1. LOPEDE UITGAVEN VOOR EN<br>ONTVANGSTEN VAN GOEDEREN EN<br>DIENSTEN  |
| 3. TRANSFERTS DE REVENUS À<br>DESTINATION ET EN PROVENANCE<br>D'AUTRES SECTEURS  |                 |                     | DR |    | 14.888                                 | 807   | 348   | 16.043                                 | DR |    |    |                 | 3. INKOMENSOVERDRACHTEN AAN EN<br>VAN ANDERE SECTOREN  |
| 4. TRANSFERTS DE REVENUS À<br>L'INTÉRIEUR DU SECTEUR DES<br>ADMINISTRATIONS PUBLIQUES  |                 |                     | DR |    | 1.334.744                              | 45.336  | 14.890  | 1.394.970                              | DR |    |    |                 | 4. INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN<br>DE OVERHEIDSECTOR  |
| 6. TRANSFERTS EN CAPITAL À<br>L'INTÉRIEUR DU SECTEUR DES<br>ADMINISTRATIONS PUBLIQUES  |                 |                     | DR |    | 1.273                                  | 48  | 203-  | 1.118                                  | DR |    |    |                 | 6. KAPITAALOVERDRACHTEN BINNEN DE<br>OVERHEIDSECTOR  |
| 8. OCTROIS ET REMBOURSEMENTS DE<br>CRÉDITS; PARTICIPATIONS ET<br>LIQUIDATIONS DE PARTICIPATIONS;<br>AUTRES PRODUITS FINANCIERS |                 |                     | DR |    | 3                                      | -   | -   | 3                                      | DR |    |    |                 | 8. KREDIETVERLENINGEN EN<br>KREDIETAFLOSSINGEN;<br>DEELNEMINGEN EN VEREFFENINGEN<br>VAN DEELNEMINGEN; ANDERE<br>FINANCIËLE PRODUCTEN |

**Annexe**

**1<sup>er</sup> Ajustement 2020**

**Budget des recettes de la personne morale de droit public**

**BRUSS'HELP**

---

**Bijlage**

**1<sup>ste</sup> Aanpassing 2020**

**Ontvangstenbegroting van de publiekrechtelijke rechtspersoon**

**BRUSS'HELP**

| Ontvangsten                          |                 |          |    | BRUSS'HELP / BRUSS'HELP                |   |   |  | Recettes |          |   |
|--------------------------------------|-----------------|----------|----|--|---|---|--|----------|----------|---|
| Basisallocaties<br>O. P. A. V.N. EC. | FC<br>---<br>FS | GE<br>BF | KS | Initieel 2020<br>-----<br>Initial 2020 | Wijzigingen 2020<br>-----<br>Modifications 2020 | 1 ste aanpas. 2020<br>-----<br>1 er ajust. 2020 | Aangepast 2020<br>-----<br>Ajusté 2020 | SC<br>CF | FB<br>CF | Allocations de base<br>M. P. A. NO. CE. |

**OPDRACHT 01: Algemene financiering****MISSION 01: Financement général****Programma 001: Financiering afkomstig van de publieke sector (GGC)****Programme 001: Financement par des entités du secteur public (Cocom)***Activiteit 01: Algemene dotatie**Activité 01: Dotation générale*

| Werkingsdotatie vanwege de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie  |             | Dotatie de fonctionnement de la Commission Communautaire Commune |                          |
|--|-------------|--|--------------------------|
| 01.001.01.01.4610  | *****<br>DR | 1.170  | 1.170                    |
| NIHIL  | KC          | -  | KC                       |
| <b>Werkingssubsidie van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie voor de bedeling van de krant Metro in de gevangenissen</b>  |             |  |                          |
| 01.001.01.02.4610  | *****<br>DR | -  | -                        |
| NIHIL  | KC          | -  | KC                       |
| <b>Werkingssubsidie van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie voor het aanbieden van een minimale materiële hulp aan de in vrijheid gestelde gedetineerden "Kit de sortie"</b> |             |  |                          |
| 01.001.01.03.4610  | *****<br>DR | -  | -                        |
| NIHIL  | KC          | -  | KC                       |
| <b>Werkingssubsidie van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie voor studies, voor het verzamelen van informatie en het evalueren van "Housing First"-projecten</b>              |             |  |                          |
| 01.001.01.04.4610  | *****<br>DR | -  | -                        |
| NIHIL  | KC          | -  | KC                       |
| <b>Totalen Programma 001</b>   | <b>DR</b>   | <b>1.170</b>   | <b>1.170</b>             |
|  | <b>KC</b>   | <b>-</b>   | <b>KC</b>                |
| <b>TOTALEN OPDRACHT 01</b>   | <b>DR</b>   | <b>1.170</b>   | <b>1.170</b>             |
|  | <b>KC</b>   | <b>-</b>   | <b>KC</b>                |
|  |             |  | <b>TOTAUX MISSION 01</b> |



| Ontvangsten                         |                 |    | BRUSS'HELP / BRUSS'HELP |    |  |   |   |  | Recettes |          |   |  |
|-------------------------------------|-----------------|----|-------------------------|----|--|---|---|--|----------|----------|---|--|
| Basisallocaties<br>O. P. A. VN. EC. | FC<br>---<br>FS | GE | BF                      | KS | Initieel 2020<br>-----<br>Initial 2020 | Wijzigingen 2020<br>-----<br>Modifications 2020 | 1 ste aanpas. 2020<br>-----<br>1 er ajust. 2020 | Aangepast 2020<br>-----<br>Ajusté 2020 | SC       | FB<br>CF | Allocations de base<br>M. P. A. NO. CE. |  |

Totale per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code

Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique

|   |    |   |       |   |       |   |       |    |   |   |   |
|---|----|---|-------|---|-------|---|-------|----|---|---|---|
| 4.INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE OVERHEIDSECTOR | DR | - | 1.170 | - | 1.170 | - | 1.170 | DR | 4. TRANSFERTS DE REVENUS À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES | - | - |
|   | KC | - | -     | - | -     | - | -     | KC |   | - | - |

| Ontvangsten                        |                 |    |    | BRUSS'HELP / BRUSS'HELP |  |   |   | Recettes                               |    |          |   |
|------------------------------------|-----------------|----|----|-------------------------|--|---|---|--|----|----------|---|
| Basiallocaties<br>O. P. A. VN. EC. | FC<br>---<br>FS | GE | BF | KS                      | Initieel 2020<br>-----<br>Initial 2020 | Wijzigingen 2020<br>-----<br>Modifications 2020 | 1 ste aangepast 2020<br>-----<br>1 er ajust. 2020 | Aangepast 2020<br>-----<br>Ajusté 2020 | SC | FB<br>CF | Allocations de base<br>M. P. A. NO. CE. |

**OPDRACHT 02: Specifieke financiering****MISSION 02: Financement spécifique****Programma 001: Eigen beheersontvangsten****Programme 001: Recettes de gestion propres***Activiteit 03: Algemene niet-fiscale ontvangst**Activité 03: Recette non-fiscale générale*

| Aanwending van reserves van voorgaande jaren |                | Utilisation de réserves d'années antérieures |        |
|--|----------------|--|--------|
| 02.001.03.01.0820                            | *****<br>NIHIL | DR<br>KC                                     | -<br>- |
| 02.001.03.01.0820                            | *****<br>NIHIL | DR<br>KC                                     | -<br>- |
| Terugbetaling van lonen in natura            |                | Remboursement de salaires en nature          |        |
| 02.001.03.02.1140                            | *****<br>NIHIL | DR<br>KC                                     | -<br>- |
| 02.001.03.02.1140                            | *****<br>NIHIL | DR<br>KC                                     | -<br>- |
| Giften van gezinnen                          |                | Dons des ménages                             |        |
| 02.001.03.03.3850                            | *****<br>NIHIL | DR<br>KC                                     | -<br>- |
| 02.001.03.03.3850                            | *****<br>NIHIL | DR<br>KC                                     | -<br>- |
| Creditintresten (banken)                     |                | Intérêts créditeurs (banques)                |        |
| 02.001.03.04.2610                            | *****<br>NIHIL | DR<br>KC                                     | -<br>- |
| 02.001.03.04.2610                            | *****<br>NIHIL | DR<br>KC                                     | -<br>- |
| Totalen Programma 001                        |                | Totaux Programme 001                         |        |
|  |                | DR<br>KC                                     | -<br>- |
| TOTALEN OPDRACHT 02                          |                | TOTAUX MISSION 02                            |        |
|  |                | DR<br>KC                                     | -<br>- |

| <b>Ontvangsten</b>                  |                 |    |    | <b>BRUSS'HELP / BRUSS'HELP</b> |  |   |   |  | <b>Recettes</b> |          |  |   |
|-------------------------------------|-----------------|----|----|--------------------------------|--|---|---|--|-----------------|----------|--|---|
| Basisallocaties<br>O. P. A. VN. EC. | FC<br>---<br>FS | GE | BF | KS                             | Initieel 2020<br>-----<br>Initial 2020 | Wijzigingen 2020<br>-----<br>Modifications 2020 | 1 ste aanpas. 2020<br>-----<br>1 er ajust. 2020 | Aangepast 2020<br>-----<br>Ajusté 2020 | SC              | FB<br>CF |  | Allocations de base<br>M. P. A. NO. CE. |

Totalen per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code

Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique

| Ontvangsten                        |                 |    | BRUSS'HELP / BRUSS'HELP |    |  |   |   |  | Recettes |          |   |  |
|------------------------------------|-----------------|----|-------------------------|----|--|---|---|--|----------|----------|---|--|
| Basiallocaties<br>O. P. A. VN. EC. | FC<br>---<br>FS | GE | BF                      | KS | Initieel 2020<br>-----<br>Initial 2020 | Wijzigingen 2020<br>-----<br>Modifications 2020 | 1 ste aanpas. 2020<br>-----<br>1 er ajust. 2020 | Aangepast 2020<br>-----<br>Ajusté 2020 | SC       | FB<br>CF | Allocations de base<br>M. P. A. NO. CE. |  |
|                                    |                 |    |                         |    | -                                      | -   | 1.170   | 1.170                                  | DR       |          | <b>TOTAUX GÉNÉRAUX</b>                  |  |
|                                    |                 |    |                         |    | -                                      | -   | -   | -                                      | KC       |          | <b>RECETTES</b>                         |  |

| Ontvangsten                          |                 |          | BRUSS'HELP / BRUSS'HELP |  |   |   |  | Recettes |          |  |
|--------------------------------------|-----------------|----------|-------------------------|--|---|---|--|----------|----------|--|
| Basissallocaties<br>O. P. A. VN. EC. | FC<br>---<br>FS | GE<br>BF | KS                      | Initieel 2020<br>-----<br>Initial 2020 | Wijzigingen 2020<br>-----<br>Modifications 2020 | 1 ste aanpas. 2020<br>-----<br>1 er ajust. 2020 | Aangepast 2020<br>-----<br>Ajusté 2020 | SC       | FB<br>CF | Alloctions de base<br>M. P. A. NO. CE. |

**ALGEMENE TOTALEN**

ONTVANGSTEN, opgesplitst per eerste  
cijfer van de economische code

**TOTAUX GÉNÉRAUX RECETTES,**  
répartis selon le premier chiffre du code  
économique

|  |    |   |   |       |   |       |       |    |  |
|--|----|---|---|-------|---|-------|-------|----|--|
| 4.INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN<br>DE OVERHEIDSECTOR | DR | - | - | 1.170 | - | 1.170 | 1.170 | DR | 4.TRANSFERTS DE REVENUS À<br>L'INTÉRIEUR DU SECTEUR DES<br>ADMINISTRATIONS PUBLIQUES |
|  | KC | - | - | -     | - | -     | -     | KC |  |